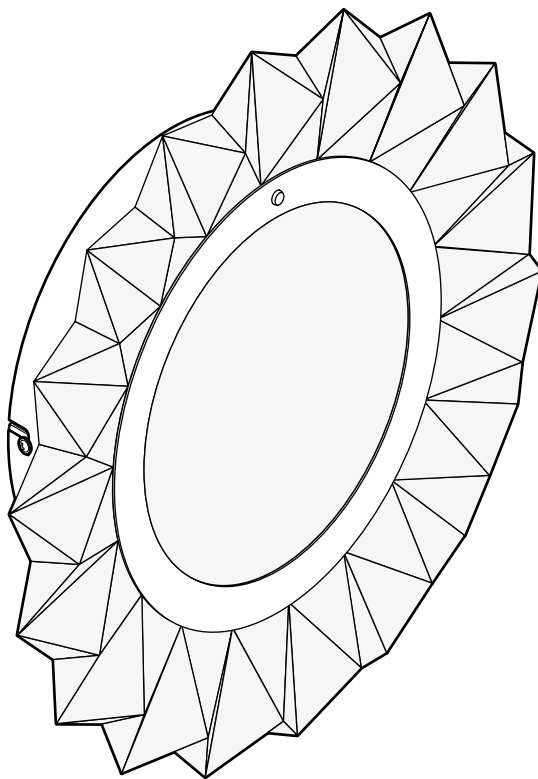


Tchibo

LED-es fali és mennyezeti lámpa



hu Szerelési és használati útmutató

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 112543HB44XXI · 2021-03

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltozik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

Biztonsági előírások

Rendeltetés

A lámpát magánháztartásokban a mennyezetre vagy falra való felszerelésre tervezték, üzleti célokra nem alkalmas.



A lámpa száraz, belső helyiségekben való használatra alkalmas.

A lámpa mérsékelt tűzveszélyes felületre szerelhető.

VESZÉLY gyermekek esetében

- Az apró részeket és a csomagolóanyagot gyermekektől tartsa távol.
Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A távirányítóban egy gombelem található. Egy gombelem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ne engedje, hogy az új és a használt elemek gyermekek kezébe kerüljenek. Ha az elemtartó nem zár rendesen, ne használja tovább a terméket és gyermekektől tartsa távol.

Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

VESZÉLY elektromos áram következtében

- **Az elektromos felszerelést csak szakember végezheti el, eközben be kell tartani a német VDE 0100 szabvány szerelési előírásait.**
- A lámpát csak olyan villanyvezetékhez csatlakoztassa, amely megegyezik a lámpa műszaki adataival.
- Az elektromos szerelés előtt le kell kapcsolni a biztosítékot, illetve feszültségmentesíteni kell a villanyvezetékét. Ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn!
- A lámpát vezető alaplattal rögzíteni tilos.
- A lámpát robbanásveszélyes helyiségben felszerelni tilos.
- A lámpa nem érintkezhet vízzel vagy más folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a furatok alatt nem húzódnak csövek vagy vezetékek.
- Ne csatlakoztassa a lámpát, ha a csatlakozó-vezetéken vagy más részeken sérülés látható.
- Semmilyen változtatást ne végezzen a lámpán vagy a csatlakozókábelben. A szükséges javításokat bízza szakszervizre vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz. A csatlakozókábelt is csak szakember cserélheti ki.

VIGYÁZAT - égési sérülések/tűzveszély

- Az izzó és a lámpa használat közben felforrósodhatnak. Ne érintse meg őket. Ne takarja le a lámpát, és semmiképpen se akasszon tárgyakat a lámpára vagy a lámpa fölé.
- Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).
- Az elemeket szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos.

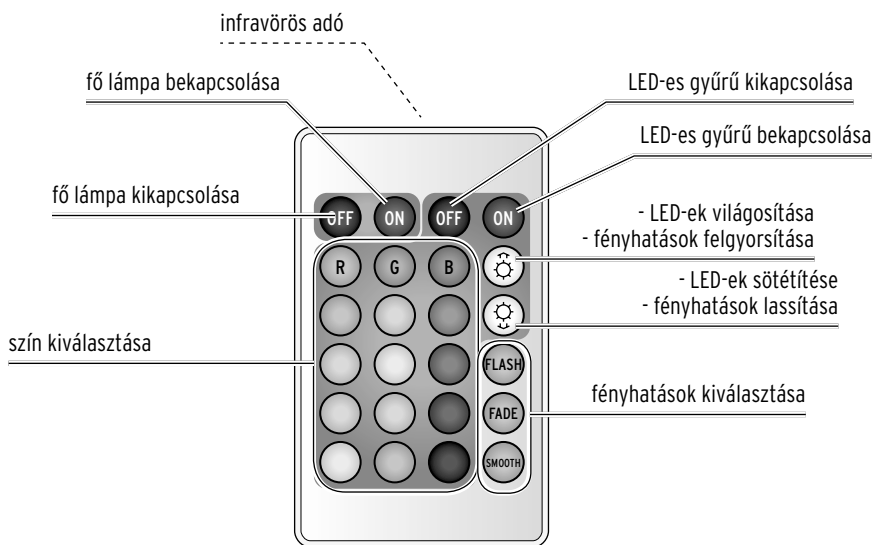
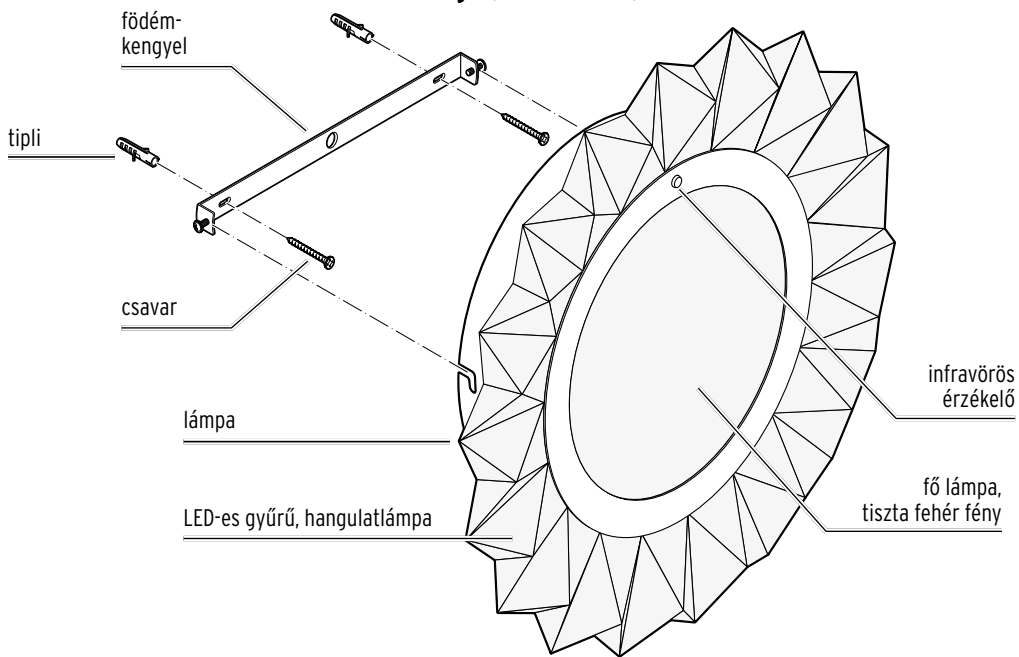
VIGYÁZAT - sérülésveszély

- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

FIGYELEM – anyagi károk

- A LED-ek szilárdan be vannak építve a lámpába. Nem lehet és nem szabad kicserélni őket.
- A lámpát fényerőszabályzóval használni tilos.
- Óvja az elemeket/akkumulátort a túlzott hőtől. Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha az elhasználódott, illetve ha hosszabb ideig nem használja a távirányítót. Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- A mellékelt szerelőanyagok szokásos mennyezethez alkalmasak. A rögzítés előtt érdeklődjön szakterekedésben az Ön mennyezetéhez megfelelő szerelőanyagról, és szükség esetén cserélje ki a mellékeltet.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

Termékrajz (tartozékok)



Kép nélkül:

1 db CR2025 típusú 3 V elem
(a távirányítóba behelyezve)

Szerelés

Kicsomagolás



VESZÉLY gyermekek esetében -
életveszély fulladás/kisméretű tárgyak
lenyelése következtében

Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek
kezébe kerüljön. Azonnal távolítsa el.

Az apró alkatrészeket (pl. csavarok, tiplik) olyan
helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek
hozzá.

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
Ügyeljen arra, nehogy véletlenül apró alkat-
részeket kidobjon.
2. Ellenőrizze a lámpa épségét, és hogy minden
alkatrész rendelkezésre áll-e.

A furatok bejelölése és a földmengkengyel felszerelése



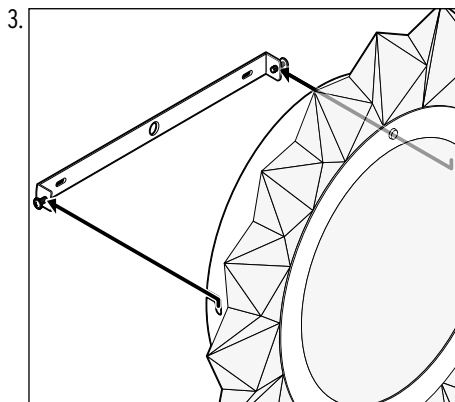
VESZÉLY - életveszély áramütés
következtében

- Az elektromos szerelés előtt le kell kapcsolni
a biztosítékot, illetve feszültségmentesíteni
kell a villanyvezetéket.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a furatok alatt
nem húzódnak csövek vagy vezetékek.

FIGYELEM - anyagi károk

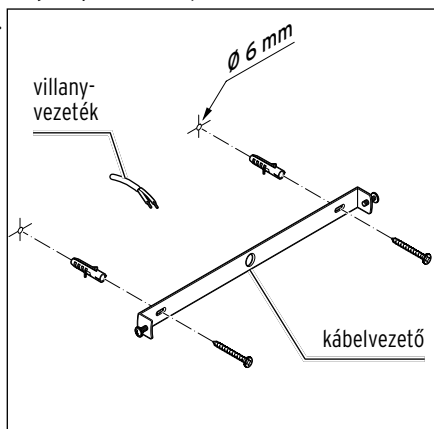
- A mellékelt szerelőanyagok szokásos
mennyezethez és falakhoz alkalmasak.
A rögzítés előtt érdeklődjön szakkereskedés-
ben az Ön mennyezete, illetve fala számára
megfelelő szerelőanyagokról, és szükség
esetén cserélje ki őket.

A furatok bejelöléséhez használja sablonnak
a földmengkengyelt. Ehhez a következőképpen
járjon el:



Csavarozza ki a földmengkengyelt a lámpához
rögzítő, oldalsó csavarokat annyira, hogy le
tudja venni a földmengkengyelt.

4. A földmengkengyel segítségével jelölje ki
a furatokat.
5. Fúrjon lyukakat a tipliknek.
- 6.



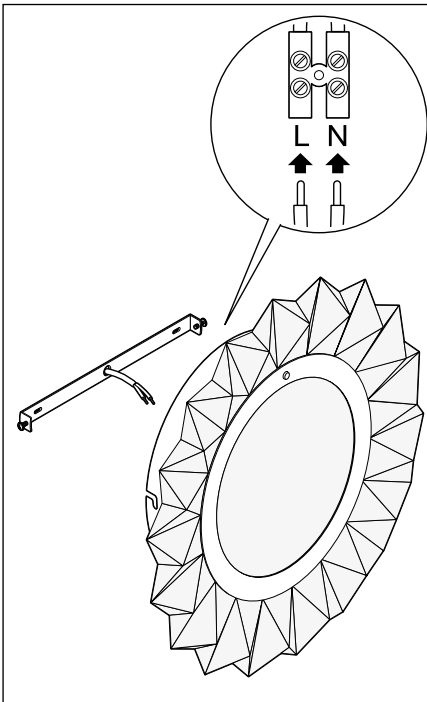
Vezesse át a villanyvezetéket (mennyezeti
kábel) a földmengkengyelen lévő kábelvezetőn.
A tiplik és a csavarok segítségével rögzítse a
földmengkengyelt a falon vagy a mennyezeten.

Elektromos csatlakoztatás - csak szakemberek részére



VESZÉLY - életveszély áramütés
következtében

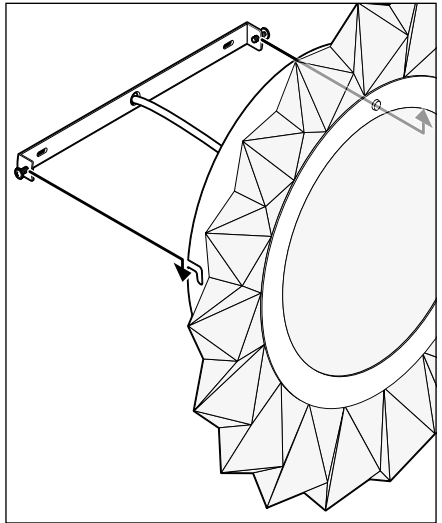
- Az elektromos felszerelést csak szakember végezheti el, eközben be kell tartani a német VDE 0100 szabvány szerelési előírásait.
- Az elektromos szerelés előtt le kell kapcsolni a biztosítékot, illetve feszültségmentesíteni kell a villanyvezetékét.



A villanyvezeték és a sorkapocs összekötését
bízza szakemberre.

Szerelés befejezése

7.



Tolja rá a lámpát a vágatokkal a fűdém-
kengyel csavarjaira.

8. Húzza meg a rögzítőcsavarokat.

Lámpa felkapcsolása



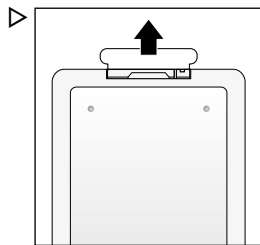
VESZÉLY - életveszély áramütés
következtében

Csak akkor kapcsolja fel ismét a biztosítékot,
illetve állítsa helyre a feszültséget a villanyve-
zetékben, ha minden szerelési lépést elvégzett.

- ▷ Kapcsolja fel a villanykapcsolót, hogy ellen-
őrizze, helyesen van-e csatlakoztatva a
lámpa.

A távirányító használata

Előkészítés




Húzza ki a szigetelőszalagot a távirányító elemtartójából.

Be- és kikapcsolás / Folyamatosan világító fény és fényhatások

Be- és kikapcsolás



A távirányítóval be- és kikapcsolja a fő lámpát és a LED-es gyűrűt, valamint beállíthatja a különböző hangulatfényeket.

 A lámpát lehetőleg mindig a villanykapcsolóval kapcsolja ki, különben a lámpa fogyasztja az áramot.

- ▷ A fő lámpa be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg az **ON** vagy az **OFF** gombot a távirányító bal oldalán.
- ▷ A LED-es gyűrű be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg az **ON** vagy az **OFF** gombot a távirányító jobb oldalán.

A lámpa abban a hangulatszínben kapcsol be, amelyben legutóbb kikapcsolta, pl. egyszínű folyamatosan világító fényben.

Folyamatosan világító fény

- ▷ Nyomja meg az egyik szín gombját.
R és alatta = piros színtartomány
G és alatta = zöld színtartomány
B és alatta = kék színtartomány
- ▷ A fényt világosabbra vagy sötétebbre állíthatja a , illetve a  gombbal.



Fényhatások

- ▷ A **FLASH**, **FADE** és **SMOOTH** gombokkal választhat a különböző fényhatások közül:

FLASH: A fény 7 különböző színárnyalat között váltakozik.

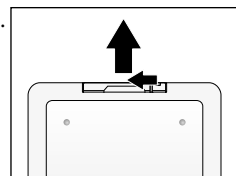
FADE: A fény finoman, folyamatosan átvált egyik színből a másikba.

SMOOTH: A fény vörös, zöld és kék színekben váltakozik.

- ▷ A  vagy a  gombbal felgyorsíthatja, illetve lelassíthatja a fényhatásokat.
- ▷ A fényhatás kikapcsolásához nyomja meg az egyik színgombot. A lámpa ismét vissza kapcsol a folyamatosan világító fényre.

Elemcsere

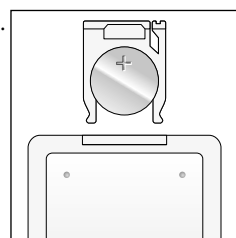
Ha a lámpa már nem reagál a távirányítóra, ki kell cserélni a távirányító elemét.

-  1. Nyomja el a reteszelt a nyíl irányába, és húzza ki az elemtartót.



Ha az elemet pusztá kézzel érinti meg, előfordulhat, hogy annak érintkezőin szennyeződések rakódnak le, ami bizo-

nyos körülmények között szigetelő hatású lehet. Az elem behelyezéséhez használjon egy száraz, puha ruhát.

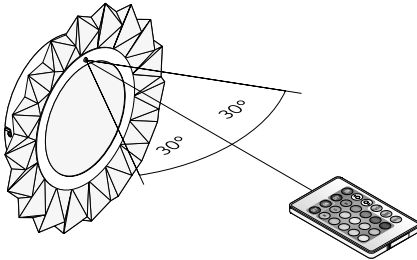
-  2. Cserélje ki az elhasznált elemet egy újra. Feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (a + szimbólum nézzen felfelé).

3. Tolja vissza az elemtartót teljesen. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A termék nem működik

- Elhasználódott az elem a távirányítóban?
- Zavar lépett fel az infravörös átvitelben?
 - A távirányító és a lámpa között szabad, akadálymentes térnek kell lennie.
 - Kerülje az éles fényt, mint például a napfényt vagy a világos neonfényt. Ezek zavarják az infravörös sugarak továbbítását.
 - A hatótávolság max. 4 m.
 - A távirányító és az infravörös érzékelő legfeljebb 30 fokos szöveget zárhat be egymással.



- ▷ Irányítsa a távirányító infravörös adóval ellátott végét a lámpára.

Tisztítás



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

- A lámpa tisztítása előtt kapcsolja le a lámpát **a villanykapcsolóval**.
- A termék nem érintkezhet nedvességgel. Óvja csepegő és spriccelő víztől egyaránt.

1. Kapcsolja le a lámpát, és szükség esetén várja meg, hogy minden része teljesen lehűljön.
2. A lámpa minden részét száraz, puha ruhával törölje le.

- ▷ Szükség esetén a LED-es gyűrű és a fő lámpa felületét egy enyhén nedves ruhával letörölheti. Azonban ügyeljen arra, hogy ne kerüljön nedvesség az áramvezető részekre.

Műszaki adatok

Modell:	610 945
Hálózati feszültség:	230-240 V ~ 50 Hz
Érintésvédelmi osztály:	I
Elem:	1 db CR2025, 3 V típusú a távirányítóhoz
Távirányító:	infravörös / hatótávolság max. 4 méter.
Teljesítmény:	fő lámpa: 19 W; LED-panel LED-es gyűrű: 4 W; LED-ek lámpa összesen: max. 24 W
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elem értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



Az elem és az akkumulátor nem háztartási hulladék!

Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Az elhasználódott izzókat környezetbarát módon az elektronikai hulladékoknak fenntartott hulladékgyűjtőben helyezze el.

Garanciális feltételek

A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)). A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha **az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot** - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés

keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza. A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza. A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetészerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját

érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károokra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem.

A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

Szerviz és javítás

Ha a várakozással ellentétben mégis valamilyen meghibásodás lépne fel, akkor kérjük, hogy először forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Kollégáink örömmel állnak rendelkezésére, és megbeszéljük Önrel a további lépéseket.

i **Ha a terméket be kell küldeni javításra,** akkor kérjük, adja meg a következő adatokat:

- a **címét,**
- egy **telefonszámot** (napközben) és/vagy egy **e-mail címet,**
- a **vásárlás dátumát** és
- egy lehetőleg **pontos hibaleírást.**

A termékkel együtt küldje el a **vásárlást igazoló bizonylat és a jótállási jegy másolatát.** Gondosan csomagolja be a terméket, nehogy a szállítás során megsérüljön, és az ügyfélszolgálatunkkal megszokott módon, a terméket el fogják hozni Öntől. Csak így biztosíthatjuk a gyors javítást és visszaküldést.

A készüléket személyesen is leadhatja bármely Tchibo üzletben.

Jótálláson kívül eső eljárás esetén kérjük, tudassa velünk, hogy:

- szeretne-e árajánlatot a javítás költségéről, vagy
- javítás nélkül küldjük-e vissza a terméket (a csomagküldés díja Önt terheli), vagy
- ártalmatlanítsuk-e a terméket (díjmentesen).

Ha kérdése lenne a termékkel vagy a szerviz lebonyolításával kapcsolatban, akkor forduljon bizalommal ügyfélszolgálatunkhoz. Kérjük tartsa készenlétben a termék cikkszámát.

Ügyfélszolgálat

 **06-80-021-375**
(ingyenesen hívható)

Hétfő - péntek: 8:00 - 20:00 Szombat: 8:00 - 16:00
E-mail: ugyfelszolgalat@tchibo.hu

Jótállási jegy

Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsse ki!

Termék megnevezése

Jótállás kezdete

Gyártó:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Importőr:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Forgalmazó:

Tchibo Budapest Kft.
2040 Budaörs
Neumann János u. 1.
MAGYARORSZÁG

Cikkszám: 610 945

Cikkszám: 610 945

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.hu
